



新光行

蔘茸海味專門店

SUNNY DAY ENTERPRISES LTD.

專營：北美特產花旗蔘、高麗人蔘、燕窩海味、鹿茸、鹿尾把

★精配中藥方★

今期特價品

美國各式花旗蔘 美國野山花旗蔘茶 韓國不老牌人蔘茶 一律照價七折

人蔘蜂王漿 10x10CC	四盒9.00	念慈蔘川貝枇杷燕 特大號庄	每支2.99	特大原色西歸頭	每磅7.90
北京蜂王精 10x10CC	四盒10.00	美國羊酸一號洗頭水	每支2.30	大北芪片	每磅7.90
北京蜂王精 30x10CC	每盒7.50	英國天美洗頭水 400 ML	每支2.38	大淮山角	每磅6.50
				一級血杞子	每磅5.80
				益食海蔘	每磅6.90
				寶馬杏仁霜	每罐1.99

《禮聘呂頌恩中醫師主理有關中醫藥保健問題》

地址：126, E. PENDER ST., VAN. B.C. V6A 1T3 溫哥華華埠打東街126號 電話：688-1389

美景旅行社

MY-KING TRAVEL LTD. 204 - 10 East Pender Street Vancouver, B.C. V6A 1T1 Telephone: 681-0611

美國西北海岸三天團 \$155 起

出發日期：十一月十一日

迪士尼樂園十天巴士團 \$465 起

出發日期：十一月廿五日

RENO拉斯維加斯八天飛機團 \$465 起

出發日期：十一月二十六日

聖誕節加勒比海歡樂遊 \$1539

出發日期：十二月十六日

馬、星、泰、香港十二天團 \$2,065

出發日期：一月十三日，二月十八日

三月二十四日

星、泰、港九天團 \$1,888

出發日期：一月十六日，二月二十一日，三月二十七日

東南亞機票特價

香港或台北 \$770 起

曼谷、星加坡 \$835 起

紐約人壽燕梳公司

NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY



徐君榮 LYMAN CHUI LICENSED REPRESENTATIVE

專誠服務

- 財務計劃
- 財產置業計劃
- 個人保險
- 商業保險
- 退休金計劃
- RRSP 及 養老金(年金)

Home: 327-6383 TEL. Office: 685-7364

NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY

2000 - 885 W. GEORGIA 市中心滙豐銀行總行大廈

利華(隆記)有限公司

Lee Wah (Loong Kee) Ltd.

278 E. Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1T7 Telephone (604) 669-0544

(新地址華埠打東街278號)

本公司專營：冰鮮海產，唐山雜貨，鮮菓蔬菜。貨多價廉，包羅萬有，期期都有大量特價品推出。請到本公司採購，勿失良機。今期特價品有：

五磅庄³⁶/₄₀美國去頭蝦 每盒特價\$24.75

2KG庄⁵¹/₆₀越南去頭蝦 每盒特價\$15.49

1KG美國魷魚仔 每盒特價\$2.49

2KG庄⁶¹/₇₀越南去頭蝦 每盒特價\$14.49

北京參茸行

新到 日月魚

功能：滋陰明目 養肝補腎

用法：每日魚一兩 淮山片一兩 紹山實二兩 加猪肉同煲作湯料

Beijing Trading Co.

89 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1S9 Tel: (604) 684-3563



加拿大中文電視

- 「人傑地靈」節目主持人
- 香港亞洲電視節目主持人
- 「字字玄機」測字
- 「十九區風水」風水
- 「神機妙眼」掌相
- 「905接觸」玄學



葉榮光院長 JOSEPH IP

葉榮光風水學會

JOSEPH IP ASTROLOGY CONSULTANT

地址：奇化街145號三樓304室 RM. 304, 145 KEEFER ST., VAN. B.C. V6A 1X3, 預約電話：688-8946 657-7619

“風水命名” “掌相命理” “擇日開光” “氣色卜易”

新喜萬年酒樓

KING'S GARDEN RESTAURANT

238 Keefer St. Vancouver, B.C. Tel: 669-4132

新人專·新作風

冬 季 大 酬 賓

合時生果	紅豆沙飯	清蒸游水石斑	香芋扒大鴨	當紅炸子雞	當紅龍蝦	當紅龍蝦	當紅龍蝦	式熱菜	新喜萬年拼盆
\$138.00									

合時生果	紅豆沙飯	清蒸游水石斑	京都肉排	客家香扣肉	當紅炸子雞	當紅龍蝦	當紅龍蝦	式熱菜	北京片皮鴨
\$108.00									

合時生果	紅豆沙飯	豉汁蒸黑魚	客家香扣肉	翡翠炒肉片	翡翠炒肉片	式熱菜	北京片皮鴨	六和菜
\$55.00								

營業時間：上午七時半 至晚上十時 (逢星期二休息)

美景食屋

Max King

BAKERY & RESTAURANT LTD. 684-2178

美味無窮 享受出眾

- 早餐快餐
- 特價午餐
- 粥粉麵飯
- 結婚禮餅
- 生日蛋糕
- 麪飽蛋撻
- 中西餅食
- 冷熱飲品
- 各式其適
- 任君選擇

蒸飽 奶鷄荳蓮叉 黃飽沙蓉燒

每個一律 60¢

溫哥華華埠打東街二百七十七號 277E, PENDER ST., VANCOUVER B.C. V6A 1T8 CANADA 營業時間：上午七時至下午七時

利安旅運中心

RIGHT ON TRAVEL 溫哥華華街475號

大貢獻

中國精選遊

\$1,498.00 全程七日

暢遊北京、西安、上海。

\$1,998.00 全程十日

暢遊北京、西安、上海、桂林、廣州、香港。

\$1,998.00 全程十二日

暢遊北京、上海、蘇州、杭州、桂林、廣州、香港。

\$2,098.00 全程十四日·黃山

暢遊上海、寧波、普陀山、杭州、富春江、千島湖、黃山、杭州、廣州、香港。

直接主辦，每星期出發，華人領隊，隨團照顧，三餐膳食，一流酒店，來回機票，一年有效。

日、港、台精選遊

\$1,698.00 全程九日

暢遊日皇宮、東京鐵塔、明治神宮、銀座、淺草、台北、野柳、台中、彰化、日月潭、高雄、香港。

星、馬、泰精選遊

\$2,098.00 全程十三日

暢遊香港、星加坡、吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、馬六甲、檳城、曼谷、芭提雅、珊瑚島。

直接主辦，每月出發，華人領隊，隨團照顧，一流酒店，三餐膳食，來回機票，一年有效。

687-3316

475 Main St. Van. B.C.

FARE AND TOUR PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE